

## SPIS TREŚCI

### Historia i społeczeństwo

<b>Tomasz Gajownik</b> <i>Podpułkownik dyplomowany Andrzej Czerwiński i jego raport z 1933 roku o sytuacji polityczno-wojskowej w Czechosłowacji oraz warunkach i możliwościach pracy attachatu w Pradze</i> .....	3
<b>Monika Grącka</b> <i>Wokół podmiotów politycznej socjalizacji związanej z rosyjskim ruchem narodnickim</i> .....	20
<b>Jerzy Grzybowski</b> <i>Komitet Białoruski w Generalnym Gubernatorstwie (1940–1945)</i> .....	32
<b>Marcin Hylewski</b> <i>Józefa Mackiewiczza idea restytucji Wielkiego Księstwa Litewskiego w kontekście geostrategii państw Europy Wschodniej w dobie dwudziestolecia międzywojennego</i> .....	65
<b>Ihor Mraka</b> <i>Praca wychowawcza wśród Ukraińców w Wojsku Polskim w latach 1921–1939</i> .....	90
<b>Klaudia Soboń</b> <i>Szkolnictwo białoruskie w Polsce w latach 1944–2016</i> .....	114

### Język i literatura

<b>Magdalena Dąbrowska</b> <i>Sny oświeconych o szczęśliwym społeczeństwie (z zawartości czasopism rosyjskich drugiej połowy XVIII – początku XIX wieku)</i> .....	140
<b>Joanna Getka</b> <i>„Z dodaniem wyraźniejszego morału, dla łatwiejszego ludzi prostych i nieuków zrozumienia...”. Ruskojęzyczne adaptacje tekstów o charakterze dogmatyczno-moralizatorskim w ukraińskiej kulturze literackiej (na materiale wydań drukarni bazylikańskich XVIII wiek)</i> .....	154
<b>Elena Janczuk</b> <i>„Metafizyka” życia Mariny Cwietajewej</i> .....	174
<b>Marcin Kojder</b> <i>Jeszcze o Stumetrówkach jako nieoficjalnych nazwach miejskich na Białorusi, w Rosji i na Ukrainie</i> .....	200
<b>Iwona Krycka-Michnowska</b> <i>Dramaturgia Maksyma Gorkiego w Polsce</i> .....	216

<b>Olga Lesicka</b> <i>Dwie powieści Aleksandra Tierechowa – czyli o tym, jak książka może być jednocześnie wciągająca i nieprzyjemna</i> .....	233
<b>Marcin Niemojewski</b> <i>Epoka zakazu druku jako geneza litewskiej nowoczesności – zarys perspektyw</i> .....	255
<b>Marek Olejnik</b> <i>Określenia dodatkowe szlachty z sufiksem -ski w starostwie grabowieckim w XVI wieku</i> .....	281
<b>Katarzyna Pasternak</b> <i>Współczesne wzorce kobiecości w kulturze rosyjskiej (na przykładzie serialu Мамочки)</i> .....	297
 Recenzje, omówienia, nowości	
<i>Василяни у світі: минуле і сьогодення. Базиліаніе в світі: przeszłość oraz terażniejszość</i> , o. dr Wasyl Parasiuk (red.) OSBM, Wydawnictwo „Bazyliada”, Warszawa 2017 (Joanna Getka) .....	322
<b>Jerzy Grzybowski</b> , <i>W służbie Rzeczypospolitej. Duszpasterstwo wojskowe wyznania prawosławnego w Wojsku Polskim w latach 1919–1949</i> , Warszawa 2016, 568 s. (Joanna Kozłowska) .....	326
 Noty o autorach .....	333

## TABLE OF CONTENTS

### History and society

<b>Tomasz Gajownik</b> <i>Military attaché Lt. Col. Andrzej Czerwiński and his report from 1933 of political and military situation and terms of activity of attachat in Republic of Czechoslovakia</i> .....	3
<b>Monika Gračka</b> <i>On the subjects of political socialization connected with the Russian Narodnik Movement</i> .....	20
<b>Jerzy Grzybowski</b> <i>The Belarusian Committee in the General Government (1940–1945)</i> ..	32
<b>Marcin Hylewski</b> <i>Józef Mackiewicz's idea of restoration of the Grand Duchy of Lithuania in the context of the geostrategy of the states of Eastern Europe in the period of the two decades between the world wars</i> .....	65
<b>Ihor Mraka</b> <i>Educational work with Ukrainians in Polish Army during 1921–1939</i> .....	90
<b>Klaudia Soboń</b> <i>Belarusian education in Poland in the years 1944–2016</i> .....	114

### Language and literature

<b>Magdalena Dąbrowska</b> <i>The dreams of the enlightened about a happy society (from the contents of the Russian periodicals of the second part of the 18<sup>th</sup> and early 19<sup>th</sup> century)</i> .....	140
<b>Joanna Getka</b> <i>“With the clearer morality, easier for simple people and ignoramuses for understanding”. Adaptations of dogmatic and moralizing texts in prosta mowa in Ukrainian literary culture (on the material of editions of Basilian printing houses, 18<sup>th</sup> century)</i> .....	154
<b>Elena Janczuk</b> <i>“Metaphysics” of life by Marina Tsvetaeva</i> .....	174
<b>Marcin Kojder</b> <i>More about Stumetrówka as unofficial city names in Belarus, Russia and Ukraine</i> .....	200
<b>Iwona Krycka-Michnowska</b> <i>Maxim Gorky's dramaturgy in Poland</i> .....	216

<b>Olga Lesicka</b> <i>Two novels of Aleksandr Terekhov, or how a book can be riveting and unsavory at the same time</i> . . . . .	233
<b>Marcin Niemojewski</b> <i>The Period of Lithuanian Press Ban as the Origins of Lithuanian Modernity – Outline of Approaches</i> . . . . .	255
<b>Marek Olejnik</b> <i>The additional appellation of gentry with suffix -ski in starosty district of Grabowiec in 16<sup>th</sup> century</i> . . . . .	281
<b>Katarzyna Pasternak</b> <i>Contemporary patterns of femininity in Russian culture (on the example of the tv series Мамочки)</i> . . . . .	297
Reviews, discussions, news	
<i>Василіяни у світі: минуле і сьогодення. Базыліаніе в свіччє: прэшыльчэ і тэраўніежсьчэ, o. dr Wasyl Parasiuk (red.) OSBM, Wydawnictwo „Bazyliada”, Warszawa 2017 (Joanna Getka)</i> . . . . .	322
<i>Jerzy Grzybowski, W służbie Rzeczypospolitej. Duszpasterstwo wojskowe wyznania prawosławnego w Wojsku Polskim w latach 1919–1949, Warszawa 2016, 568 s. (Joanna Kozłowska)</i> . . . . .	326
Contributors to this issue . . . . .	333